

发布解禁时间：12月16日星期五（澳大利亚东部标准时间00时01分）

2011年12月16日

### 金杜-亚洲法律市场的新引擎

中澳顶尖律所的强强联合  
服务于世界经济最活跃地区的客户需求  
精英国际律所中的重要新成员

北京/香港/悉尼—2011年12月16日—金杜律师事务所和万盛律师事务所正式宣布两家律所的联盟，联盟将继续使用“金杜”这一名称，此将成为亚洲法律市场新的动力引擎。

联盟将从2012年3月1日起生效，这将是全球首个由中国律所与西方律所联合成立的联盟。联盟将拥有逾380名合伙人和1800多名律师，其将成为亚洲规模最大的律师联盟，也是总部在英美地区以外的全球最大的律师联盟，将在世界上三个经济最活跃区域——中国大陆、澳大利亚和香港——成为市场领导者。

上述市场给予金杜绝佳的战略位置，使其能够充分受益于亚洲经济日益增长的重要性。成立联盟的动力正是为了支持那些寻求一体化服务的客户，从而帮助他们把握其在亚太市场的重要机遇。这一需求反映了亚洲作为新的世界经济中心的重新定位，其在全球GDP中的份额到2050年为止将达到一半以上<sup>1</sup>。

金杜律师事务所主席王俊峰先生将担任联盟主席。万盛律师事务所首席执行官Stuart Fuller将于2012年1月1日作为Robert Milliner的继任者，他将担任联盟的全球管理合伙人，工作地点将设在香港。

---

<sup>1</sup> 亚洲发展银行，2011年8月

王俊峰表示：“金杜与万盛的联盟将产生一家实力雄厚的区域性法律服务机构，并且双方的共同愿景是创建一家基于亚洲的全球性律师事务所。这一网络将使我们可以更好地帮助客户利用其在亚洲市场的商业机会。具体而言，这次联盟将为协助中国境内的国际企业和中国企业及投资者‘走出去’进入全球市场提供卓越的平台。”

万盛首席执行官合伙人 Robert Milliner 表示：“这次联盟的战略考虑不容置疑，客户将受益于万盛的跨境交易技能及管理能力，以及金杜在中国本地市场的丰富经验和深厚的关系网络。”

金杜管理合伙人王玲表示：“万盛是全球管理水平最高的律师事务所之一，我们十分期待能够与他们合作，同时进一步推进我们服务的专业化和全球化。”金杜国际事务管理合伙人李孝如补充到：“我们的目标不仅是为我们的客户提供最高品质的法律服务，还将这种高品质与高效的管理体系和流程融入到此联盟中，使我们内部的各位同仁受益其中。”

Stuart Fuller 认为：“从联盟成立伊始，我们就将努力提供一体化服务。联盟律所在面对客户、市场和服务方面会采取共同的策略，并将针对区域内主要市场提供创新的商务解决方案和专业特长。我们拥有共同的价值观，对于人才招聘、培养与保留，我们的理念高度一致。总而言之，两家律所的联盟将为我们的客户、员工和事务所创造一个绝佳的机会。”

### **编辑可参考以下注释：**

#### **金杜(King & Wood Mallesons):**

- 总部设于英、美以外的最大的国际律师事务所联盟
- 拥有 380 名合伙人，1800 名律师
- 唯一一家在同一法律品牌下能够提供澳大利亚、中国大陆、香港以及英国法服务的联盟律所
- 横跨亚太地区三个主要市场：澳大利亚、中国大陆和香港
- 致力于共同的价值观、客户服务与员工发展
- 在全球各主要商业市场拥有 21 个办公室，包括伦敦、纽约和东京

#### **中国大陆:**

- 拥有 200 名合伙人及超过 900 名律师，绝对的市场领导者
- 业务领域包括：公司并购、融资、资本市场、国际贸易与投资、争议解决，知识产权
- 11 个办公机构：北京、上海、深圳、成都、广州、重庆、杭州、天津、苏州、青岛、济南

## 香港:

- 金杜与万盛香港办公室的完全整合
- 香港第四大律师事务所
- 31 名合伙人和 130 多名律师
- 香港市场唯一一家具有深度中国法律专业能力的律师事务所

## 澳大利亚:

- 155 名合伙人和 600 名以上律师，绝对的市场领导者
- 业务领域包括公司并购、融资、资本市场、争议解决、房地产、工程建设、税务
- 5 个办公机构：悉尼、墨尔本、佩斯、布里斯班和堪培拉

-结束-

更多信息，请联系：

澳大利亚媒体：Sue Ashe, 传播总监，万盛律师事务所，+61 2 9296 3716 或移动电话 +61 2 427 208 369

香港与国际媒体：Sue Ashe, 传播总监，万盛律师事务所，+61 2 9296 3716 或移动电话 +61 2 427 208 369; 王焯，市场总监，金杜律师事务所，+86 10 58785865

中文媒体：王焯，市场总监，金杜律师事务所，+86 10 58785865